



Миссия США при ОБСЕ

Отмечая Международный день в поддержку жертв пыток 2021 года

Выступление и.о. Временного поверенного в делах США Джеймса Донегана на заседании Постоянного совета в Вене 8 июня 2021 года

Благодарю вас, г-жа Председатель.

Моя делегация была очень рада присоединиться к заявлению, только что сделанному моим швейцарским коллегой в связи с *Международным днем в поддержку жертв пыток*. Как заявил Государственный секретарь Блинкен, “Соединенные Штаты осуждают пытки, где бы и когда бы они ни происходили, и настоятельно призывают правительства соблюдать свои международные обязательства и положить конец безнаказанности...”

К сожалению, в этом регионе продолжают пытки, зачастую безнаказанно. Не случайно государства-участники, в которых сообщается о пытках, как правило, являются теми же государствами, которые задерживают и заключают в тюрьму граждан просто за осуществление их прав человека.

В Чеченской Республике **России** правоохранительные органы часто бывают причастны к обвинениям в пытках и связанных с ними грубых нарушениях прав, таких как похищения, содержание под стражей *без права контакта с внешним миром* и насильственные исчезновения. Салман Тепсуркаев, молодой модератор оппозиционного *Telegram*-канала, был похищен в сентябре прошлого года лицами, связанными с чеченскими силовиками. Впоследствии он появился на видео, на котором был показан в условиях крайнего принуждения. Его местонахождение остается неизвестным. Спустя два с половиной года после того, как в экспертном докладе *Московского механизма* были задокументированы серьезные нарушения в отношении представителей сообщества ЛГБТКИ+ и других лиц в Чечне, Правительство России не предприняло никаких действий, чтобы остановить нарушения прав и положить конец безнаказанности. Сообщается также о пытках в других регионах России, а также в частях других стран, находящихся под контролем России. Поступают ужасающие сообщения о пытках внутри печально известной тюрьмы “Изоляция” в контролируемом Россией Донецке в Украине.

В докладе Миссии экспертов ОБСЕ 2020 года по **Беларуси** зафиксированы жестокие избиения мирных демонстрантов и пытки несправедливо задержанных лиц. Согласно *Докладу о правах человека* за 2020 год, 9-11 августа сотрудники службы безопасности систематически подвергали физическому насилию по всей стране большинство из примерно 6700 человек, задержанных во время гражданских беспорядков после выборов. Власти продолжают применять пытки и другие формы жестокого обращения для получения ложных признаний от активистов гражданского общества, журналистов и представителей политической оппозиции.

Сотни протестующих покинули белорусские тюрьмы с гематомами и нуждались в медицинской помощи. Оказавшись на свободе, эти жертвы сообщили, что сотрудники службы безопасности наказали задержанных, с тем чтобы люди никогда не хотели протестовать и снова возвращаться в тюрьму. Среди тех, кто никогда не вернется, – Роман Бондаренко, который умер в ноябре 2020 года после травм, полученных во время содержания под стражей в полиции, и Витольд Ашурак,

скончавшийся в следственном изоляторе в мае при невыясненных обстоятельствах. Также было ужасно смотреть по телевидению принудительное признание журналиста Романа Протасевича, арестованного после того, как белорусские власти принудительно перенаправили его международный рейс. Были отчетливо видны синяки на его лице и руках. Все, кто смотрел эту передачу, были свидетелями незаконной жестокости режима Лукашенко.

Имеются также заслуживающие доверия утверждения о безнаказанных пытках и случаях жестокого обращения в **Азербайджане**. В большинстве случаев недопустимое обращение происходит, когда задержанные находятся под стражей в полиции, где, как сообщается, власти используют жестокие методы для принуждения к признаниям и отказывают задержанным в доступе к семье, независимым адвокатам или независимой медицинской помощи.

У нас есть достоверные сообщения о грубых нарушениях прав, пытках и суммарных казнях солдат и гражданских лиц, взятых под стражу во время боевых действий в Нагорном Карабахе и вокруг него между **Арменией** и **Азербайджаном** в 2020 году.

В отношении **Турции** продолжают поступать заслуживающие доверия сообщения о серьезных нарушениях прав и жестоком обращении сил безопасности с мирными протестующими и задержанными, а также утверждения о пытках в тюрьмах.

В недавних заявлениях в этом Совете моя делегация настоятельно призвала полевые офисы ОБСЕ продолжать свою работу над сохраняющейся проблемой пыток, о которой сообщается в отношении **Кыргызской Республики** и **Казахстана**. Мы также поддержали усилия ОБСЕ в **Туркменистане** по продвижению реформы пенитенциарной системы и подчеркнули важность решения давней проблемы насильственных исчезновений. Мы по-прежнему обеспокоены сообщениями о пытках и других формах принуждения для получения признательных показаний в **Кыргызской Республике**, **Таджикистане**, **Туркменистане** и **Узбекистане**. Мы призываем власти **Узбекистана** полностью расследовать смерть заключенного Фарруха Хидирова в прошлом году после того, как сотрудники исправительной колонии избили и обожгли его кипятком.

Мы также отмечаем годовщину смерти Азимжона Аскарлова, известного правозащитника из **Кыргызской Республики** и лауреата премии Государственного департамента в области прав человека. Комитет ООН по правам человека пришел к выводу, что г-н Аскарлов был произвольно задержан, содержался в бесчеловечных условиях, подвергался пыткам и иным видам жестокого обращения без права на юридическую защиту. Во время отбывания сурового тюремного срока его здоровье серьезно ухудшилось. Здесь, в этом Совете, США неоднократно призывали к его освобождению по гуманитарным соображениям. К сожалению, г-н Аскарлов умер в тюрьме год назад 25 июля в возрасте 69 лет.

Г-жа Председатель, Соединенные Штаты никогда не откажутся от своей приверженности борьбе с пытками, и мы будем продолжать требовать, чтобы те, кто практикует и поддерживает их, привлекались к ответственности.

Благодарю вас, г-жа Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.